

# 俗文化叢刊

Folk Literature:

Materials in the Collection of the Institute of History and Philology



Folk Literature :

Materials in the Collection of the Institute of History and Philology



中央研究院歷史語言研究所  
新文豐出版股份有限公司 合作出版

# 俗文學叢刊 354

說唱 寶卷

## Folk Literature :

Materials in the Collection of the  
Institute of History and Philology

編 輯 中央研究院歷史語言研究所  
俗文學叢刊編輯小組

合作出版 中央研究院歷史語言研究所  
新文豐出版股份有限公司

發行人 高本釗  
新文豐出版股份有限公司  
臺北市雙園街96號  
TEL: (02)23088624  
(02)23415293-4  
(02)23416678  
FAX: (02)23023870  
(02)23568076  
網址: www.swfc.com.tw  
E-mail:sales@swfc.com.tw

印 刷 新文化彩色印書館

裝 訂 信亞製本廠

登 記 證 行政院新聞局局版臺業字第0649號

初 版 中華民國九十三年五月

版權所有 翻印必究 (如有破損 歡迎退換)  
本書之任何文字及圖案部份或全部，未經同意不得以任何方式複製，  
包括複印、錄音或任何資料、資訊儲存和輸出檢索系統等在內。

ISBN 957-17-1993-5 (第四輯：套) 00004000  
(精：第354冊) 00000354

# 俗文學叢刊編輯小組

主編 王汎森  
陳國棟  
李孝悌  
編輯 湯蔓媛



信文学叢刊 第三五四冊 目 錄



## 唐代故事

紅羅寶卷

上海文元書局印行

001

二度梅寶卷

民國二十年石印本

097

韓祖成仙寶傳

清光緒十六年彰府學善堂重刊本

035

## 宋代故事

徐子建雙叉蝴蝶寶卷

上海文元書局石印本

365

妙英寶卷

刊本

399

妙英寶卷

刊本

485

妙英寶卷全集

民國三年上海文益書局印行

# 紅羅寶卷

俗文學叢刊 354-001 / 說 唱



正銀寶卷

題名：紅羅寶卷

編撰者：周雪伶

相關劇名：

時代背景：唐代

參考資料：

提要：黃岡縣化仙村一富豪張士忠，娶妻楊氏，年逾三十膝下猶虛，二人乃至五聖靈官廟求子。未幾，楊氏有孕，產下一子名為靈寶。靈寶五歲之時，士忠夫婦攜其祭祖，眾人談笑聲喧，五聖靈官責其五年已過，仍未往還願，乃將靈寶魂魄捲去，士忠夫婦大驚，應承定速還願，靈寶始得還陽。其後楊氏親繡紅羅寶帳拜獻了願，五聖大帝心喜，特筵請四位靈官同來賞玩，並差鬼使拘楊氏魂魄至陰司再繡四幅寶帳，功成之日始得還魂，楊氏臨行之際，囑士忠不可將其入殮。楊氏驟逝，張士忠續娶寡婦尤氏，尤氏育有一子劉文進（俊），二人為謀家產，趁張士忠離家之際，多番密謀，欲殺靈寶，皆不果，後尤氏更誤殺文進，並私賂縣官，嫁禍靈寶。幸遇清官陳御史，方得洗雪沈冤。後靈寶得五聖靈官所示，歸家必有禍臨，且其父張士忠受困天牢，靈寶乃赴京探視，行乞侍父。荏苒六年，適逢翠蓮公主招親，彩珠投中靈寶，靈寶招為駙馬，封護國大將軍，奉旨回鄉祭祖，張士忠亦得開赦。三人返鄉，依旨處罪尤氏，時楊氏寶帳已成，還魂歸來，眾人團聚。因楊氏於地府十二載，看遍善惡果

報，遂發願修行，張士忠、張靈寶、翠蓮公主亦感世事如夢，故皆散財棄官，皈依佛法，得往西方。

**備註**：此目收錄：P02-017-2（上海文元書局印行），又名《晚娘寶卷》、《佛說楊氏鬼繡紅羅化仙哥寶卷》。1.封面書題：繪圖晚娘寶卷，下小字：上海文元書局印行。2.扉頁書題：紅羅寶卷，右小字：即晚娘寶卷。3.附圖像二頁。4.卷端題：紅羅寶卷。5.版心題：紅羅寶卷。

海內有喜，皆咸顰顏憂愁。向來言曰：「不逢善事，但遇惡事，則無日而無憂矣。」故  
人謂之曰：「向來言曰：『不逢善事，但遇惡事，則無日而無憂矣。』」向來言曰：「不  
逢善事，但遇惡事，則無日而無憂矣。」向來言曰：「不逢善事，但遇惡事，則無日而無憂矣。」  
向來言曰：「不逢善事，但遇惡事，則無日而無憂矣。」向來言曰：「不逢善事，但遇惡事，則無日而無憂矣。」  
向來言曰：「不逢善事，但遇惡事，則無日而無憂矣。」向來言曰：「不逢善事，但遇惡事，則無日而無憂矣。」  
向來言曰：「不逢善事，但遇惡事，則無日而無憂矣。」向來言曰：「不逢善事，但遇惡事，則無日而無憂矣。」  
向來言曰：「不逢善事，但遇惡事，則無日而無憂矣。」向來言曰：「不逢善事，但遇惡事，則無日而無憂矣。」  
向來言曰：「不逢善事，但遇惡事，則無日而無憂矣。」向來言曰：「不逢善事，但遇惡事，則無日而無憂矣。」

繪圖晚報寶卷

上海文元書  
局印行

俗文學叢刊 354-005 / 說 唱





郵局編號：1200-1202  
郵政編號：1200-1202

即晚娘寶卷

急  
羅  
寶  
卷

國  
家  
大  
學

中  
國  
大  
學  
院  
校  
長  
印

印 1700-42 號 100-563

# 張士忠

尤氏

文俊



楊老夫夫人

翠蓮公主

張靈寶



紅羅寶卷

晚娘寶卷初展開

奉勸諸公行善心

善男信女虔誠聽

增福延壽免灾星

卷中有個張靈寶

千辛萬苦招皇親  
出世七歲娘亡故

後娶晚娘尤氏身

奉勸善男信女聽

且言靈寶一段因

正說唐朝元宗皇帝生間提表湖廣省漢陽府黃岡縣化仙村上有一個豪富人家姓張名士忠夫人楊氏同庚三十有餘並無兒女有百萬家財無嗣頂立香火夫妻一人日夜愁悶忽一日楊氏夫人對員外言道

我想前村有個五聖靈官廟乃神聖最靈前去求禱倘能生下兒女也好頂立我家香火夫人之言十分有

送定吉日香湯沐浴一會許願求子便了

員外啟口說真因

家住湖廣省內人

南無阿彌陀佛

漢陽府內黃岡縣化仙村內自家門

家有萬傾田和地

金銀財帛寶和珍

我今無男並無女

要選吉日去通誠

員外夫人去求神

太白金星來知道

上天玉帝盡知聞

賜他士忠得一子

明日正是清明節

去求神聖上祖坟

若能張家生一子

可做傳宗接代人

員外依了夫人話

早夕許願祭先靈

吩咐安童並使女

一夜五更大已曉

夫婦二人一同行

安童使女前引路

梅香使女隨後跟

抬頭就廟廟當門

員外夫人進廟內

焚香點燭燒神明

一路行程來得快

說夫妻二人叩頭拜告五聖靈官弟子張士忠

夫人楊氏同庚三十有餘並無兒女

祈求五聖靈官大帝

子若能得男女重修廟宇再換金身楊氏夫人也來祝告奴若產了男女親身處燒紅羅寶衣一頂張掛神前就將神幔丟在地下只見三搭神聖夫婦二人心中暗暗思想拜謝神聖而去幸得祭祖歸家夫婦二人上坟祭奠亦暗暗通誠但願我家祖宗保佑傳宗接代矣

員外夫人回家轉歡歡喜喜進家門

自從求子歸家後

廣行佈施濟孤貧

多少善功說不盡

驚動虛空過往神值日功曹親查看

飛星奉表上天庭

且說五聖靈官諸位神聖查看張士忠生死之簿那張士忠本該絕後如今改惡從善廣積陰功太白金星